

*Yearbook
for
Traditional
Music*

Vol. 34

2002

THE INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

DEPARTMENT OF ETHNOMUSICOLOGY, UCLA, 2539 Schoenberg Music Bldg.,

Box 957178, Los Angeles CA. 90095-7178 USA

Tel: +310 794-1858 Fax: +310 206-4738

email: ictm@arts.ucla.edu website: <http://www.ethnomusic.ucla.edu/ictm>

President

Dr. Krister Malm – Sweden

Vice Presidents

Dr. Adrienne Kaeppler – USA

Prof. Stephen Wild – Australia

Secretary General

Prof. Anthony Seeger – USA

Membership and Publications Coordinator

Ms. Kelly Salloum, M.A. – USA

Executive Board

Prof. Egil Bakka – Norway

Prof. Dr. Marianne Broecker – Germany

Prof. Beverley Diamond – Canada

Dr. Allan Marett – Australia

Prof. Patricia Opondo – South Africa

Prof. Svanibor Pettan – Slovenia

Prof. Dr. Tilman Seebass – Austria

Prof. Dr. To Ngoc Thanh – Viet Nam

Prof. Tsukada Kenichi – Japan

Prof. Wang Yaohua – China

Dr. Wim van Zanten – The Netherlands

Chairs of ICTM Study Groups

Folk Musical Instruments: Dr. Andreas Michel – Germany & Gunnar Ternhag – Sweden

Historical Sources of Traditional Music: Dr. Susanne Ziegler & Prof. Björn Aksdal – Norway

Ethnochoreology: Mrs. Anca Giurchescu – Denmark

Oceania: Prof. Stephen Wild – Australia

Iconography: Prof. Tilman Seebass – Austria

Computer Aided Research: Dr. Ewa Dahlig – Poland

Music and Gender: Dr. Fiona Magowan – Australia

Maqam: Prof. Jürgen Elsner – Germany & Prof. Fayzullah Karomatli – Uzbekistan

Music of the Arab World: Dr. Scheherazade Hassan – France

Anthropology of Music in Mediterranean Cultures: Prof. Tullia Magrini – Italy

Music and Minorities: Dr. Ursula Hemetek – Austria

Music Archeology (in re-formation): Dr. Julia Sanchez – USA

ICTM The World Organization (UNESCO 'NGO')

*for the Study, Practice, and Documentation of Music, including Dance
and other Performing Arts*

2002 YEARBOOK
FOR
TRADITIONAL MUSIC

Volume 34

2002 YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

Volume 34

SAMUEL ARAUJO
Guest Editor

STEPHEN WILD
General Editor

FREDERICK LAU
Book Reviews

MARGARET SARKISSIAN
Audio Reviews

BRUCE KOEPKE
Film/Video Reviews

Published by the
INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

Under the auspices of the
UNITED NATIONS EDUCATIONAL SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANISATION
(UNESCO)

The
YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC
Volume 13, 1981 and following

Is the continuation of the
YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL
Volume 1/1969 – 12/1980.

The views and opinions expressed herein are those of the individual author(s) and do not reflect the policies or opinions of the Yearbook, its editors and staff, the International Council for Traditional Music, or The University of California.

For authorisation to photocopy from the *Yearbook for Traditional Music* for uses exceeding those permitted by Section 107 and 108 of the U.S. Copyright Law, contact the Copyright Clearance Center (CCC), 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 telephone 978-750-8400; fax 978-750-4470; e-mail mmorris@copyright.com. ICTM's account number is 100-0025-713. Permissions given above do not extend to copying for advertising or promotional purposes or to creating new collective works.

©2002 BY THE INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

Library of Congress Catalog Card No. 82-647116

ISSN No. 0740-1558

Printed in the United States of America

YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

VOL. XXXIV

2002

Information for Authors	v
Guest Editor's Preface	x

KEYNOTE ADDRESS

Oral Tradition and Brazilian Popular Music	Elton Medeiros	1
--	----------------	---

ARTICLES

Culture, Conservation and Community Reconstruction: Explorations in Advocacy Ethnomusicology and Participatory Action Research in Northern Kwazulu Natal	Angela Impey	9
Bulgaria or Chalgaria: The Attenuation of Bulgarian Nationalism in a Mass-Mediated Popular Music	Timothy Rice	25
Making Culture Coherent: Nomadism, "Open Agenda" and Music in Wichi Society	Miguel A. García	47
Popular Music in Indonesia Since 1988, in Particular Fusion, Indie and Islamic Music on Video Compact Discs and the Internet	Bart Barendregt and Wim van Zanten	67
Musical Rituals of Afro-Brazilian Religious Groups Within the Ceremonies of <i>Congado</i>	Glaura Lucas	115
Therapeutic Efficacy of Music-Making: Neglected Aspect of Human Experience Integral to Performance Process	Diane Thram	129
Chinese Street Opera Performance and the Shaping of Cultural Aesthetics in Contemporary Singapore	Lee Tong Soon	139
New Perspectives on Interactive Field Experiments	Nathalie Fernando-Marandola	163

CLOSING VIGNETTE

A Tropical Meditation on Comparison in Ethnomusicology: A Metaphoric Knife, a Real Banana and an Edible Demonstration	Anthony Seeger	187
---	----------------	-----

BOOK REVIEWS

- Koskoff, Ellen. *Music in Lubavitcher Life*. Urbana: University of Illinois Press, 2001. Philip V. Bohlman 193
- Clayton, Martin. *Time in Indian Music: Rhythm, Metre, and Form in North Indian Rag Performance*. Oxford: Oxford University Press, 2000. Stephen Slawek 194
- Berrian, Brenda. *Awakening Spaces: French Caribbean Popular Songs, Music, and Culture*. Chicago: University of Chicago Press, 2000. Shannon Dudley 195
- Broyles-González, Yolanda. *Lydia Mendoza's life in music : norteño tejano legacies = La historia de Lydia Mendoza*. New York and Oxford: Oxford University Press, 2001. Steven Loza 197
- Kisliuk, Michelle. *Seize the Dance! BaAka Musical Life and the Ethnography of Performance*. New York and Oxford: Oxford University Press, 1998. Frank Gunderson 199
- Manuel, Peter. *East Indian Music in the West Indies: Tan-Singing, Chutney, and the Making of Indo-Caribbean Culture*. Philadelphia: Temple University Press, 2000. Timothy Rommen 200
- Simonett, Helena. *Banda: Mexican Musical Life Across Borders*. Middletown, CT: Wesleyan University Press, 2001. Ted Solís 202
- Slobin, Mark. *Fiddle on the Move: Exploring the Klezmer World*. New York and Oxford: Oxford University Press, 2000. Edwin Seroussi 203
- Ives, Edward D. *Drive Dull Care Away: Folksongs from Prince Edward Island*. Charlottetown, PEI: Institute of Island Studies, 1999. ... C. K. Szego 205
- Mazor, Yaakov. *The Klezmer Tradition in the Land of Israel: Transcriptions and Commentaries*. Yuval Music Series 6, ed. Edwin Seroussi. Jerusalem: The Hebrew University, The Jewish Music Research Centre, 2000. Joel Rubin 207
- Thrasher, Alan R. *Chinese Musical Instruments*. New York and Oxford: Oxford University Press, 2000. Yu Siu Wah 208
- Van Zile, Judy. *Perspectives on Korean Dance*. Middletown, CT: Wesleyan University Press, 2001. Nathan Hesselink 211
- Berger, Harris M. *Metal, Rock, and Jazz: Perception and the Phenomenology of Musical Experience*. Hanover and London: University Press of New England, 1999. Stephen Hill 213
- Clarification of Points in *Gongs and Bamboo: A Panorama of Philippine Music Instruments* Jose Maceda 214

AUDIO REVIEWS

<i>Southern India. Dance Dramas—Kathakali, Teru Koothu, Yakshagana.</i> 2000. Musiques des Cultures du Monde. Inedit W-260096/AD 090. Recorded by Maison des Cultures du Monde.....	Richard Wolf	215
<i>Lyon Orientale: De l'Arménie au Vietnam...Musiques du monde en Rhône-Alpes.</i> 2001. Centre des Musiques Traditionnelles Rhône-Alpes, Atlas sonore Rhône-Alpes, no. 16. CMTRA/nordsud music CDNS 1103. Recorded by Pascal Cacouault, Jacques Castelli, and Valérie Pasturel.	Sean Norton	216
<i>World Music CD-ROM for Undergraduate Teaching (China).</i> 2001. Hong Kong University and the Chinese University of Hong Kong. No label/catalog number. Principal investigator Yu Siu Wah.	Lee Tong Soon	217
<i>before the Revolution: a 1909 Recording Expedition in the Caucasus and Central Asia by The Gramophone Company.</i> 2002. From the International Music Collection of the British Library National Sound Archive. Topic Records TSCD921. Compiled and annotated by Will Prentice.....	Theodore Levin	219
<i>Raíces Latinas: Smithsonian Folkways Latino Roots Collection.</i> 2002. Smithsonian Folkways Latino Roots Collection. Smithsonian Folkways SFW CD 40470. Compiled and annotated by Daniel Sheehy		
<i>Viva el Mariachi! Nati Cano's Mariachi Los Camperos.</i> 2002. Smithsonian Folkways Recordings SFW CD 40459. Compiled, produced and annotated by Daniel Sheehy	Katherine Hagedorn	220
<i>Wayang Golek: The Sound and Celebration of Sundanese Puppet Theater.</i> 2001. Multicultural Media MCM3019/24. Recorded, edited, and annotated by Andrew N. Weintraub.	Sean Williams	223
Contributors to this Volume		224